

Volume 20, No. 42  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

**本報價目表**  
本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元一月一元中國以外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啓

中華民國十一年五月十六

# 大漢公報

夏歷歲次壬戌年四月廿壹

號二(期星)卷三

### 論說

#### 非基督教的我見

近日粵垣非基督教之運動。日益猛進。此事發生。蓋由於北京基督教學生。發起世界基督教學生同盟會。以從事傳道事業。而非基督教學生。亦組織非基督教學生同盟會。以與之對抗。吾粵基督教學生與非基督教學生之雙方。遂亦首被其影響。儼立於對敵地位。穴空風來。水激波動。亦物理之必然也。吾人平心論事。竊謂基督教之本旨。不外勸人為善。此在羣體墮落時代。固無可非難者。然一切宗教。皆以起信為第一義。基督教義。尤絕對以上帝萬能為信條。質言之。上帝之存在。一上帝。亦即祇有基督教徒所信仰之上帝。信仰之背。即為迷信。迷信愈深。縛束愈甚。其窒塞思想。阻碍進化。要亦無可諱言。天下事一利必有一弊。去其弊而利其利。似亦非絕對不可能。證諸各國先例。始則政教分離。繼則信教自由。著諸憲法。是蓋有深意存焉。何則。基督教之能否成立。即在上帝之有無。欲解決此問題。祇有兩種辦法。蓋我人對於宇宙內一切事物。原不能以耳目之所未見未聞。遽信為有。反之我人對於宇宙內一切事物。亦決不能以耳目之所未見未聞。遽斷為無。由前之說。則上帝當然為無。由後之說。則上帝又不妨假定為有。吾非謂信則有不信則無也。吾謂以鬼神言之。吾自自生以來。固未嘗見鬼。尤未嘗見有所謂神。世之所謂鬼神。一入科學家之眼。誠皆可以心理作用四字了之。然吾嘗味味以思。我身胡為而生。胡為而死。自有天地以至今日。隨生隨死。亦生亦死。此不斷的生死循環。冥冥中有目的乎。無目的乎。胎兒墮地。飢則思食。渴則思飲。初不自教而始能。渾圓球上人類。凡十五萬萬。手足猶是。耳目猶是。謂為同則皆同。謂為異則又無一而非異。凡此眼前事實。冥冥中有主宰乎。無主宰乎。科學家謂人體不外由數拾種原質構造。然科學無論如何發達。究不能製造生物。哲學家或歸本於天。然天是甚麼。第一句已不可解。吾匪敢謂科學哲學皆破產。惟此宇宙之謎。靡論從科學方面。抑從哲學方面。苟非由我人心理上意識上之自由認識。要皆未易解決。則其有可斷言者也。職是之故。世界學術演進。雖不外唯物與唯心的兩大派。然吾聞丹麥老批評家布蘭克斯謂。現在歐人。已有一半病瘋。而托爾斯泰對於現代文明。

#### 卡技利致

#### 公堂催繳緣部

啓者本分堂經費無着窮於應付客歲金門維城兩總堂代本分堂所發出之求助費緣部詎至於今為時半載繳交者尙屬寥寥無幾今茲需財孔亟因前接揭鉅款債主催迫過業勢將破產惟賴洪門昆仲樂助好施以資彌補凡各埠公堂前接有緣部者不論何無捐款懇速將緣部寄回彙齊察核註銷號數以清手續即將各支堂助款印於報章表揚盛意此佈

民國十一年三月十八日

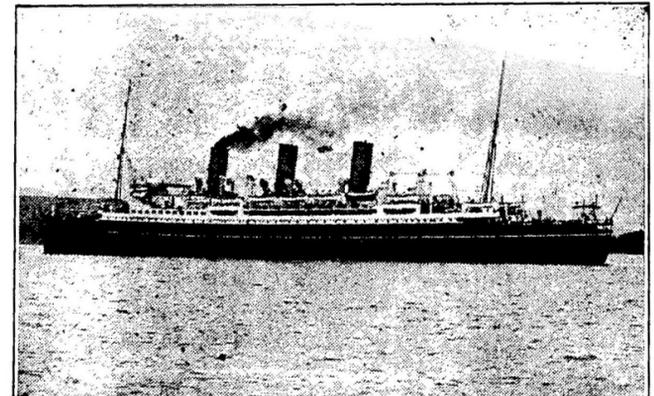
Chee King Tor  
107 2nd Avenue E.  
P. O. Box 1919  
Calgary, Alberta

雲華北京  
酒樓廣告  
本樓裝飾  
氣派維新  
烹調適口  
招待清潔  
諸君惠顧  
感佩無窮

PEKIN CHOP-SUEY  
6 PENDER ST. W.  
VANCOUVER B.C.



## 四亞輪船公司



請搭新船

諸君歸國

價目表		溫哥巴至香港		域多利		坎拿大皇后		澳洲皇后		俄國皇后	
一等	三百元	一等	二百九十五元	一等	二百八十五元	一等	二百八十五元	一等	二百八十五元	一等	二百八十五元
二等	二百八十五元	二等	二百七十五元	二等	二百六十五元	二等	二百六十五元	二等	二百六十五元	二等	二百六十五元
三等	一百一十五元	三等	一百一十五元	三等	一百一十五元	三等	一百一十五元	三等	一百一十五元	三等	一百一十五元
大艙	六十元	大艙	六十元	大艙	六十元	大艙	六十元	大艙	六十元	大艙	六十元
上稅	另價	上稅	另價	上稅	另價	上稅	另價	上稅	另價	上稅	另價

由雲高華啟行日期

俄國皇后 五月十八

日本皇后 六月壹日

亞洲皇后 六月十五

二萬二千噸新船

坎拿大皇后 六月廿九號開行

澳大利皇后 六月廿七號開行

柴月廿七號開行

總司理司徒施謹佈

SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent,  
Canadian Pacific Rly.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
Ocean Traffic  
VANCOUVER, B. C.

#### 域埠致公總堂通告一

案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

十一年 四月十號

#### 域埠致公總堂通告二

啓者接金門致公總堂訓示派員回國建設五祖祠一事案據二次懇親大會原定三月回國自因各區所派之人員多因未便而擱局亦正多故是以開全體會議議決改至本年十月方行舉辦等因理合將佈告仰 各分堂如有未捐款者可從速報捐並即催收捐款以備到期彙匯可也此佈

十一年 四月十號

#### 雲埠洪門實業公司定期選舉經理員之通告

啓者本公司因收贖公產公舉臨時職員組織洪門百子會實業公司經將首期及第二期接價交妥該權租全歸本公司按月徵收臨時職員任期已滿相應選舉正式職員辦理以專責任茲定於五月十四日下午兩點鐘在致公堂開股東選舉會請各股東屆期到堂選舉以重公事切勿放棄責任至所切盼

雲埠洪門實業公司啓

## BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

# 滿地可銀行

華人事務部

#### 委路慎雙靴舖

本號特別辦到男靴一千式百對每對沽價五元五毫與六元黃色黑色四樣款式出街用兩樣款式做工用此等靴早年餘每對沽價十元與十式元新式婦女春天靴亦一齊辦到請為留意是荷

本店司理謹啓

WILSONG SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street

#### 中國新米

Imperial Grain and Milling Co., Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經理人面議或函賜定銀單下當定然如命妥

奄不路米店啟

且謂其的文明。吾以為無論何種學術。運入魔的境。靡不直接間接。影響於世道人心。(未完)

### 本館特電

●北京內閣總理周自齊及數閣員。呈請辭退。吳佩孚主張以王士珍組閣

●北京司法部人員。因欠薪無着。又舉行罷工。次長羅文幹已遞辭呈

●廈門國民高小各校教員要求加薪不遂。全體罷課

●陳光遠電吳佩孚告急。吳擬派張福來應援

●山東鐵路日兵盡撤退

●魯路日本工臨去之要求

●直奉戰爭第二幕將開始

●經濟會議下月遷往海牙

●美上院討論參加歐洲會議

●俄國欲加入國際聯盟

●美議院通過禁毒藥入口

開會。經濟會議已現露慘淡之失敗。俄代表特察相倫。聽畢聯軍議決此舉後。宣言俄國再不赴會。及後意外交長斯堅沙。力向俄代表剖明。請其勿誤會。由是俄代表乃接納聯軍之延請

英相萊佐治昨宣稱。余籌劃與俄代表再在海牙會議。此乃余之最後成功也。但將來提出之條約。完全與今者相同。若俄國不允。則余亦再不能有所奉獻耳

在法海牙會議。決延請美國加入。已遞請帖與美公使芝路。轉寄與華盛頓政府。英相萊氏稱。余深信美國必允聯軍之請。派代表出席海牙會議。蓋經濟會議之主要計劃已失敗。故請美國扶助聯軍。與俄明白訂立條約。至提議延請美國加入海牙會議。係由法國提出。乃聯軍與美國商議完全討論關於俄國信用之關係

振那亞電。俄代表昨已允聯軍之請。於下月在法海牙會議。俄代表并宣言。徵責聯會廢兩委員改爲一混合委員。其又宣言。海牙之會議。俄國又希望有良好結果。因聯軍請美國赴會亦爲俄國云

華盛頓電。美上院討論參加歐洲會議。可否加入在海牙開經濟會議問題。議員波亞。反對加入。而議員夏治曲則贊成參加。據波亞稱。歐洲不須美國幫助。以調此這年慢性的疾病。其自有凡爾賽條約以醫理云。但夏治曲則謂美國宜藉此歐洲會議。竭力發展勢力

倫敦電。據國際聯盟會發出佈告。現在日內瓦討論中。欲將在君士坦丁堡之俄國難民萬九千名。撥赴加拿大及澳大利亞。但對於此舉。仍缺乏。故該會請國際聯盟會員之國。助款清移此等難民。聞英國已允助款。由一萬至二萬磅

日內瓦電。報界聯合會消息。在振那亞之俄蘇維埃代表。已通知國際聯盟會專員。謂俄國欲與國際聯盟會。互相協助。而在適當時間。該會對於俄蘇維埃有好觀念。則俄國成爲完全會員云

華盛頓電。美議院通過禁毒藥入口。已在美參議院通過。嚴禁輸運毒藥入美國及美國屬地。其最重之懲罰。爲罰款五千元

或監禁十年。

●反紅軍欲再攻俄國

●葡飛行家再接再厲

●美仍拒絕加入經濟會議

君士坦丁堡電。頃搜查俄黨王芝路系之機關。搜出許多公文。乃該黨欲再組織軍隊。攻擊波斯其政府。而在保加利亞軍隊蘇非。又拿獲俄黨多名。三龍華夏夫將軍亦在被拿其之內。三氏爲王芝路將軍部屬。至其攻擊波斯其的計劃。乃欲佔俄國邊界爲根據地

巴西電。葡飛行家江天河。與沙加杜姆兩氏。本欲由葡萄牙橫飛大西洋至巴西。當其駕第二輪飛機在聖普羅石上環繞一週。運回芬年杜那倫夏島時。其原動機因乏火油故機力忽然慢動。迫得降下。適降下海中。被海潮沖之向聖普羅石之北。及至日落。其已沖至離芬年杜那倫夏島七十里。至半夜時。彼見巴黎輪船之火光。因施放手槍。該輪聞而駛往救之。據彼二人稱。如政府再給以飛機。則舉行第三次飛行。務欲達到橫飛大西洋目的

華盛頓電。昨晚美國決定不允英意比日等國之請。前赴海牙參加新經濟會議。已由外交長曉士。電達駐意公使芝路。轉知經濟會議及英相萊佐治知之。至此公文之措詞。謂海牙會議。仍係繼續振那亞經濟會議。特其名目不同耳。美國之不能參與該會。亦即如不參與振那亞經濟會議同。蓋美國之意。政治問題比經濟問題尤多。美國人民乃反對美國牽入歐洲政治旋渦中

倫敦電。泰晤士報載稱。現奧大利國進行借貸。已由奧國財政部長與倫敦教摩近堅菲路公司。及英奧銀行。已在商議中。惟聞此事時機尙早云

羅馬電。意國政界。見經濟會議現已停閉。各大經濟計劃。并未有頭緒解決。殊覺大失所望。然而意國議員及官吏等。咸知意代表已盡出能力。冀經濟會之成功。故經濟會議之失敗。意國實無尤咎云

華盛頓電。駐東京德國公使昨稱。現目德政府并無欲與俄國。訂立關於由德國供給俄國以戰爭物品之條約

●奧國欲借大債

●經濟會議失敗之意人觀

●德國無欲供俄以武器

●各埠公堂繳來金門十年經費

●閱恩平公報者須知

今朝銀行匯水每百五十九圓七毫

●桃園餐館新張廣告

●洪門實業公司收到股銀

●尋人廣告

●各埠公堂繳來金門十年經費

●閱恩平公報者須知

今朝銀行匯水每百五十九圓七毫

金門城埠致公總堂啓

●西氏應喉濟丹丸散

●西氏良醫名流廿紀

●花柳疔毒

●痔瘡便血

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

●西氏良醫名流廿紀

### 法官在叙利亞檢查報帛

開羅電。昨由店碼士加士寄來法國報帛。報帛。証出法國在叙利亞地方。嚴行檢查各報。故新聞欄中。十段有九被法國檢查官抽去。該報中祇准登載付印者。某為犯定監禁廿五年。及某十七歲之少年。判下獄四年至五年而已。此二人之罪名。謂其鼓動外人。仇視法國。

### 本埠新聞

#### 提訊黃道生行兇案

黃道生。去年十一月十三號在街行兇殺人一案。該案由街移之本市高等衙門。迭次提審。未能判決。蓋因陪審員之意見各執。是以案懸莫結也。昨日又提訊。原告証人到堂。聲稱榮昌提筆與黃道生。黃道生時欲挑釁。黃氏為自衛計。乃開鎗云云。當昨早審訊時。衙內之私家。皆華人充塞其中。均由街移前來。看雙方如何舉動。時亞亞輪船公司之客務部經理火士打氏亦到堂。聲稱本公司授權于街移榮昌。代寫船位。時亞亞售賣船票員。由陪審員邀請到堂細認榮昌筆跡。細認果為榮昌手筆無虛云。

#### 銀行被劫

昨日上午十一點半鐘。有匪三名。乘自由車直至本市固蘭天。賈路銀行支部門前。然後停頓。闖進行內。提槍向行內諸人嚇禁。當場擄去一千貳百員。轉身乘車而遁。斯時該匪去之惟恐不速。故未由細察該車號數。隨報警差四出尋覓。已無從偵其所在。據該行司理員稱。當兩匪入內之時。行內並無顧客。嗚呼吾等高提兩手。吾有一槍置諸樓面。匪徒來勢太急。未及取以對付。據南雲埠人稱。曾見有一輛大車。向扶李沙街之南端而去。行極快云。

#### 貨物充斥云

本市司理天文台台舍文氏稱。自是年正月一號至今。以昨禮拜日天氣最暖。寒暑針六十九度零七。自前三天以來寒暑針熱度漸高。至禮拜五日六十二度零九云。

#### 時物時價

發行商店報告 雞蛋價格。每打三毛。火林所產地菓。每箱四元五毛。椰菜每磅六仙。墨國番茄。二拾八磅庄每箱四員五毛。或四員七毛五。卑詩玻璃屋所產番茄。近日甚少。其價與日前無異。舍路運來波羅。每箱七員五毛。或八員五毛。嘉省新出苞生菜。每箱三員七毛五。魯巴四十磅庄每箱一員四毛。或一員五毛。哇哇哇哇哇。每箱三員五毛。始平堂籌辦學校。恩平馮姓。聚族而居。不下數萬人。僑海外者不少。唯各鄉祇有國民學校數間。而高等小學校。尙付闕如。昨有該族僑商。馮梅彰。馮昌球。馮昌雅。馮萬源。馮昌瀾馮柱堂等。發起籌辦該族高等小學校。特于五月十四日。假座廣智學校開全體會議。到會者甚為踴躍。當時公推馮梅彰為臨時主席。馮柱堂宣布其籌款之法。分額捐樂捐兩種。當場捐款數千員。華僑之熱心公益。於此可見一斑。

### 加屬新聞

#### 更訂入坎新例

柯京電。本坎移民部報告。日前移民入坎。要收取二百五十元。始准入坎。今照此例變更。然于入口之民。須驗其官何職。並驗其于職役合格與否。此例之設。因現時宜農人急用。欲使英人及隸屬英籍人易於入坎故也。至若由美國而來。非能充當農工家役。亦合本坎所用。則其自由入口。其餘一概禁絕。謹將新例如下。(一)如其人有力耕作准其在坎耕種。(二)其人向諸農工。目前在前處耕田。須有真正憑據早驗。(三)家役婦人入口。亦須驗前時在某處當役。果無失職。始准入口。(甲)凡人已合法入口。在坎居住。其眷屬後來。須預備其人肯否照料。(乙)凡某國與本坎曾訂有合約者。亦可入口。(丙)凡英人入坎。無論其由英而來。或由英國愛爾蘭或美或英屬各處而來。移民局員均有權許其入口。(丁)凡英人由美來坎。局員相度其人合則納之。不合則拒之。至于亞人移民入坎。須在本國領有護照。

#### 義氣感孚

啓者原日周蔣兩家因中彩轉事。以致鬧訟法庭。弟等情殷桑梓。以息事寧人為己任。力向周蔣兩家喻以利害。從中調停。幸蒙周蔣兩家允納。息訟言和。重敦桑梓之誼。經於月之十一號。在致公總堂。當眾簽押和約。自後不得再生異議。幸喜周蔣父兄深明大義。乃有此和平解決。特此表揚。見立約人黃惠蘭披露 李枝

#### 夜冷館主人廣告

雲埠笠帽街一百一十號樓汝西餐館為雲市最特色之餐館現已歇業由本人訂定價值共銀一萬一千三百五十員另費用定期五月二拾號(即禮拜六)上午十點鐘在該餐館門首喊價拍賣如有志營餐館業者請早到來毋失此良機可也 Grimsdall & Company Auctioneer 918-919 Vancouver Block

### 西苑春濃 湖亭風暖

湖色山光。入畫樓而輝映。有此勝概。所以西北之冠裳畢萃。湖山之風景兼收者也。本酒樓向以西湖命名。但創始者意圖別業。繼起者志在改良。然而規模不嫌於仍舊。裝式宜取乎圖新。今擇月之廿二號。即(禮拜六)再行整頓開張。其中庖人進食。侍女承應。各擅所長。以供宴樂。諸君子惠然肯來。本主人馨折以候。

### 舖在片打街東式十叁號半

電話(詩麼)一九三六 雲高華埠西湖酒樓主人啓

### 城埠中華會館籌賑祖國江

安浙三省水災徵信表 皇家街隊共捐銀五十五元三毛五仙 錦州街隊共捐銀百三拾四元七毛五 菲市吉街隊共捐銀百叁十三圓五毛五 各號生菓店共捐銀壹十六圓五毛五 各號衣裳館共捐銀三十三元三毛五 占尾利市致公堂共捐銀二十四圓七毛五 黨近埠致公堂共捐銀一拾九元五毛五 巴巴埠埠致公堂共捐銀一拾七圓 巴巴埠埠國民黨共捐銀三元五毛 各處寄來者 鍾翠捐銀壹十圓 高德寬 李長業 黃樹庭 每名五圓 合共捐來銀四百六十三員三毫正 支滙上海華洋義賑會上海銀七百六十六元六毛五 伸英銀四百五拾元 支印銀銀三元五毛 支郵費銀二元五毫 合共支出銀四百五十六圓 除支外尚存銀七元三毫 入告白費兩吉 (詳細芳名另列傳單) 民國十一年五月十四日 城埠中華會館啓

### 茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學第叁十八期捐款列

- 滿地可 胡潤虬捐三百員 譚文湘加捐二百五拾員 黃賢熹 李文瑞 各一百元 伍學遠 李偉富 伍基學 胡冠鉅 胡維海 黃發文 趙仕德二十員 李期鑑二十員 李奕寅 李崇廷 黃宜煦 李銓枝 胡冠顯 李期煨 胡梅 李祖順 李英賢 譚文柏 朱開生 黃中文 以上各十員 黃九經 黃伯鸞 廖顯旺 容學周 廖顯任 饒世晃 黃恩潤 李仁鶴 何浩裕 李標 李期廣 徐培榮 李騰成 鄧孔垣 葉君馨 葉君立 葉崇麗 鄭修憲 李潤章 李應源 譚奇琪 羅振道 李聖本 李仁華 李郁 李作 李奕 鄭仁敬 李賢學 黃昭常 黃顯澤 黃顯深 黃臣烈 黃恭潤 黃昭常 黃心卓 黃經衍 黃耀昭 李崇鼎 何享 胡茂勳 謝成棟 胡慶和 李天華 胡沛虬 李添德 胡冠仲 胡卓 李祖榮 李月勝 胡有源 胡冠慶 胡冠慈 胡冠荷 胡能集 胡虬活 譚慶慶 譚錦鴻 葉崇波 葉崇富 譚文法 譚文璽 譚奇鏡 譚文鏡 譚奇禧 譚奇滋 各五員 (代業) 馬立榮 馬光燮 各二十員 馬煥遠 馬立恩 馬本道 黃坤興 黃華衍 各十員 馬叙穆 馬進倫 馬愛政 黃厚恩 雷宜滋 各五員 朱開休五十員 朱開南九十員 朱開良二十員 沙市加寸馬立憲 馬宇驥 各五元 雲高華埠葉蔭余二十員 趙振裔十員十員 甄顯休十員 域多利伍榮勳 黃廣鈺 廖水捷 各五員 域的市黃寬添廿員 沙汝非路李偉俊五員 典斜婦李雲環十員 比租市連馬珍存五員 巴巴喜路溫貞乾五元 企羅林舉奕五元 以上一百二十八柱收入銀一千九百五十員 接卅七期札存銀二拾四萬二千九百二十元 連上共取得銀二十四萬四千八百七十員 前共支出銀一十五萬八千八百八十五元七毛四仙 除支實存銀八萬五千九百八拾四員二毛六先 五月二日 城埠實路銀行付貯部佈告

### 雲埠達權社催收經費

啓者本社規定社員常年經費其已經照章繳來者固多其未會繳來者亦復不少今集議通過無論駐埠離埠凡屬社員務須於六月一號以前將應繳經費交來其尾季經費限十二月一號以前繳收 十一月十六號

### 解釋羣疑

啓者弟自入致公堂以來丹心一片並無別身於別黨今聞街上謠言生第恐以訛傳訛特佈告以表清白 五月十號 錦補球林揚白

**九製大海獅鐵質腎丸** 每料銀拾員  
**參茸武漢丸** 每盒六元  
**行船嘔浪丸** 每盒三元  
**三鞭魚肝丸** 每盒三元  
**通治喉痛散** 每盒三元  
**止各種痛散** 每盒三元  
**止各種氣痛** 每盒三元  
**寬中消食丸** 每盒三元  
**治赤白痢散** 每盒三元  
**神效止痛散** 每盒三元  
**神效刀傷散** 每盒三元  
**立效牙痛散** 每盒三元  
**四時感冒散** 每盒三元  
**疴嘔霍亂散** 每盒三元  
**哮喘經驗丸** 每盒四元  
**包斷根痛丸** 每盒三元  
**小腸氣痛丸** 每盒三元  
**內傷陰虛丹** 每料拾元  
**吐血萬靈丹** 每料拾元

**即止吐血鼻** 每料二元  
**通治咳嗽丸** 每盒三元  
**順氣消痰丸** 每盒三元  
**萬應花柳丸** 每盒三元  
**花柳成疔散** 每盒三元  
**止痛生肌散** 每盒三元  
**打噴嚏喉痛丸** 每料二元  
**治臭狐臭膏** 每盒一元  
**初起花柳丸** 每盒四元  
**婦人安胎丸** 每盒三元  
**子衛生保胎丸** 每盒三元  
**治婦女經前痛** 每盒三元  
**止痛調經丸** 每盒三元  
**速愈遺精丸** 每盒四元  
**總治耳鳴丸** 每盒四元  
**九種心痛丸** 每盒一元  
**雙美如意丹** 每盒二元  
**花房滋露膏** 每盒二元  
**紅顏舞折腰丸** 每盒二元

**三鞭補血露**  
 此藥專治三鞭百病... 補血強身... 功效神速... 凡患貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、眼花、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、婦女經期不調、赤白帶下、產後失血、小兒疳積、驚風、抽搐、一切虛弱之症，服此藥無不立見奇效。每瓶一元。

**SHUE CHONG HONG**  
 218 FILLMORE ST.  
 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.  
**生安處售寄** ON SING  
 1044 Grant Avenue  
 San Francisco, Cal.  
**來信處售寄** SON LOY  
 912 Grant Avenue  
 San Francisco, Cal.

**精理牙科廣告**  
 本醫生向從牙科科學堂肄業研究有年已領得畢業優等文憑自開對於牙科一遺信之有素又得公民認可故敢出而問世凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也  
 Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446  
 Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg.  
 Cor. Main And Hastings Sts.  
 VANCOUVER, B. C.  
 野村齒科醫院啓

**廣裕隆**  
 KWONG YEE LUNG CO.  
 137 Pender Street East  
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.  
**現又大幫 特別平沽**  
 四十磅唐山絲苗 四十磅唐山荳占  
**油糖雜貨 參茸藥材**  
 小店向來批發從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚  
**司理關崇頤全啟**

**廣利泰**  
 啓者：埠片打街門牌六十一號廣利泰油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰股東承受所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲號線四〇五三號)  
 Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East  
 Vancouver, B. C.

**Abbey's SALT**  
 脾胃兩經為養生出入之關健能調和脾胃則全體日加強壯矣本醫生所製之葉倫鹽有裨於人身之五臟六腑百骸前曾備言之矣獨于奇功謂余不信請嘗試之各藥肆均有發售 本醫士啓

**接整水龍**  
 本號專接修整水龍噴井噴熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命  
 電話時慶九貳九  
 D. Drummond  
 203 Pender St. E.  
 Rear  
 Phone Sey. 3929  
 Vancouver, B. C.  
 住家電話  
 非網 四六四六  
 姊比布板文波

**章記**  
 JUN KEE CO.  
 13 Canton St. P.O. Box 366  
 Vancouver B.C.  
 圖久遠交易仰其心為盼如有信如西文賜來無誤  
**司理阮本祝**

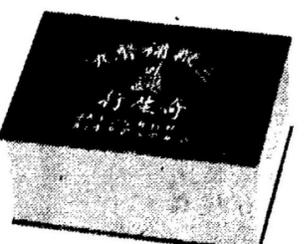
**嶺南酒樓**  
 因時廣告  
 嶺南酒樓、光臨杯、箸晶瑩、南來燕、清涼、清爽、舒暢、有脚陽春已去、屈、暑熱、爭向茶室、以、乘涼、各士風流、應借酒家而道興、本樓念開百葉、清、風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於、庖人烹調之合節、待兒招徠之殷勤、久已膾炙人口、不、用贅詞、工商士庶、盡興乎來、  
 本樓電話(時慶)  
 二二八一  
 嶺南酒樓主人謹白

**嶺南酒樓**  
 因時廣告  
 嶺南酒樓、光臨杯、箸晶瑩、南來燕、清涼、清爽、舒暢、有脚陽春已去、屈、暑熱、爭向茶室、以、乘涼、各士風流、應借酒家而道興、本樓念開百葉、清、風徐來、梯步千層、俗塵不擾、至於、庖人烹調之合節、待兒招徠之殷勤、久已膾炙人口、不、用贅詞、工商士庶、盡興乎來、  
 本樓電話(時慶)  
 二二八一  
 嶺南酒樓主人謹白

去八個個愛金錢  
 營營沒沒可人憐  
 金錢不易為吾言  
 血氣消磨苦萬千  
 血氣金錢之代價  
 血氣不足亦枉然  
 欲培五氣須強腎  
 腎水充盈五氣堅  
 本行三鞭補腎丸  
 諸虛可補百損填  
 血氣既充精力足  
 經營終日尚乾乾  
 同胞欲住團圓面  
 快來購服此三鞭

**補腎丸**  
 固精虛濁丸每盒五元  
 花柳扶元搜毒酒每樽五元  
 花柳搜毒膠每料三元  
 五淋白濁丸每盒二元五毫  
 珠珀白濁丸每樽二元

**加拿大各埠代理處**  
 KWONG MAN SANG  
 218 Keefer St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 GIM LEE YUEN  
 77 Pender St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 YOK KEE CO.  
 P. O. Box 1142  
 EDMONTON, ALTA.  
 HOP LEE CO.  
 126 Mill St.  
 ST. JOHN, N. B.  
 QWONG MAN YUEN  
 306 Centre St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 HOP YICK CO.  
 214 Centre St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 WOH SHING CO.  
 P. O. Box 1416  
 CALGARY, ALTA.  
 SUNG CHONG LUNG  
 19 Elizabeth St.  
 TORONTO, ONT.  
 CENTRAL CANADA SUPPLY  
 212 River St. W.  
 MOOSE JAW, SASK.  
 GHOCH GNOL GNOMK  
 10162-97th St.  
 EDMONTON, ALTA.



**補腎丸**  
 本行江適存醫生  
 特聘花柳雜症  
 統理內外全科

**加拿大各埠代理處**  
 KWONG MAN SANG  
 218 Keefer St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 GIM LEE YUEN  
 77 Pender St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 YOK KEE CO.  
 P. O. Box 1142  
 EDMONTON, ALTA.  
 HOP LEE CO.  
 126 Mill St.  
 ST. JOHN, N. B.  
 QWONG MAN YUEN  
 306 Centre St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 HOP YICK CO.  
 214 Centre St.  
 VANCOUVER, B. C.  
 WOH SHING CO.  
 P. O. Box 1416  
 CALGARY, ALTA.  
 SUNG CHONG LUNG  
 19 Elizabeth St.  
 TORONTO, ONT.  
 CENTRAL CANADA SUPPLY  
 212 River St. W.  
 MOOSE JAW, SASK.  
 GHOCH GNOL GNOMK  
 10162-97th St.  
 EDMONTON, ALTA.

# 金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 菜米

油糖米荳 京菓海味 鹹料水貨 中西蘇杭 衣箱急袋 各款男女鞋 各色女鞋器 磁器竹器 各款西書籍 鮮明熟藥 參茸玉桂 正海狗鞭 茵陳跌打 接製藥丸 各貨俱全

## 德紹滙兌公司廣告

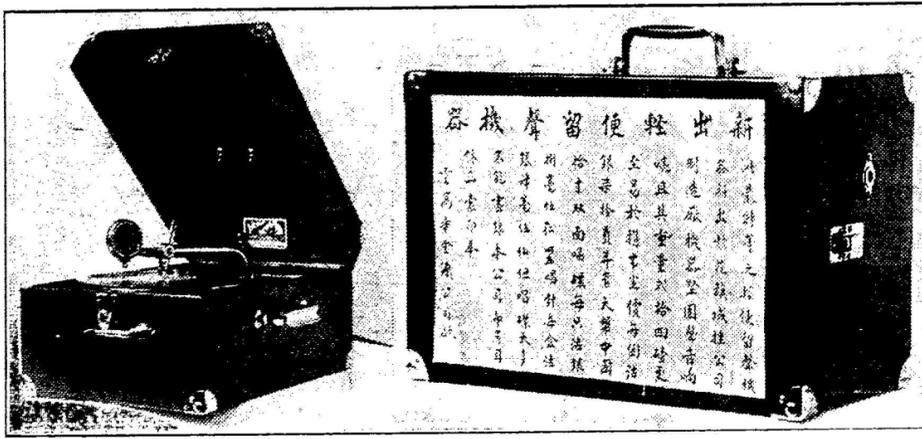
啓者凡滙兌銀兩實乎誠實與快捷本滙兌公司自接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷歷有各僑胞讚美且各埠皆可通達利便無雙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專辦中國各江貨物銀兩放揭滙兌並接香山各都金銀書信承辦中國各江貨物銀兩放揭常有大小金錢找換收買各國金銀幣代寫各公司回唐船紙人埠車紙代沽加屬郵票兼收樓宇租項買賣實業經紀接做合同舖批生意紙補稅金紙移民同事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂鑒是荷

## 雲高華埠德紹滙兌公司啓

(記) 德紹滙兌公司 (華埠) 雲高  
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver, B. C.  
(分) 公 免 滙 滙 滙  
Duckshou Co. Ltd. 75-77 Pender Street East  
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.  
(免) 滙 滙 滙 滙  
Soon Lee 271 Des voux Road C. Hong Kong, China.

# 金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化妝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六  
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396  
71 Pender St. Vancouver, B. C.  
金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

## 廣興祥

本號設在片打街東門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定康快

電話 (詩磨) 二二六六  
廣興祥司理人 關耀崇 啓

## 男子成衣外大襪包

價目表  
二十二元五毛  
二十七元五毛  
三十二元五毛  
三十七元五毛

合着  
D. K. BOOK LTD.  
Correct Clothes For Men  
137 Hastings St. W.

## 雲哥

選辦各省地道藥材  
自製各項膏丹丸散  
止咳藥丸每兩二毫五  
參茸補腎丸每打三圓  
刀傷跌打丸每盒五毫  
神效白濁丸每盒一圓  
斷根癩藥每樽銀五毫  
八寶光明眼藥每樽三毫五  
通利大便調濕毒丸每圓  
花柳掃毒丸每樽一圓  
中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮糖糖發客  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
理白 沽零

32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
WING ON CO.  
電話 (詩磨) 二四〇四  
舖在片打街門牌三十三號  
司理人 楊金樹 全啓

## 萬勝隆

本號專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨絛索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環齒藥跌打車胎車腎核果鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

舖在片打街東九十一號  
電話 (失聯) 一四三二  
司理人 黃雲漢 余朋和 啓  
黃信德 甄永霖 啓

MAN SING LUNG CO.  
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

現時遷往緬街夾片打街  
二樓五號房

溫金有律師  
W. A. Cummyow  
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240  
501 Main St. Vancouver, B. C.

葉廣疇天星命理  
已矣乎吾未見有談星推命而能與吾相若而更高明者縱遇其人亦願守弟子禮而師之而冀得成全功以免虧夫一簣之嘆也謹登告白伏乞垂青

小批八字收銀一元  
中批收銀二元  
大批加查天星三元  
七政四餘長庚五元  
七政四餘逐月批評  
長庚收銀十大元  
財卦一毛餘事理毛

現寓雲高崎化街門牌二四九號  
諸君賜顧請照此西字付來可也  
Yip Kwong Chew  
249 Keefer St.  
Vancouver B. C.  
本館主人謹啓

## 三民旅館

SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓

## 廣生源

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線 (詩磨) 三零四六  
司事人 林栢旋 榮啟披露

## 輔行雜貨

FOOHUNG COMPANY  
107 Pender East  
Phone Sey. 3440  
Vancouver, B. C.

祖國雜貨 代理  
專辦 油糖茶米 京菓海味 各省食料 日逐用品 送禮佳品 各種雜貨 各種雜貨 各種雜貨

▲企霖文大衣裝舖新聞  
男子各等衣着俱全  
童子衣服在本舖二樓

童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此款式專為悅童子之心各衣服着起定合父母之意

號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES  
**CLADAN'S**  
LIMITED  
155 HASTINGS ST. W.



廣東新聞  
高師組織非基督教同盟  
廣東高等師範學校 致各校函云 基督教為宗教中最卑劣 最虛偽 最頑固 最沒個性 最阻進化之惡魔 其(教主)則是口是心非 禍殃利己 善惡好復舊的一個偶像 其(教義)則為萬惡之總符 人類之仇敵 其(教會)則為掠奪無產階級之總機關 資本主義侵略之根據地 謀人 騙財 漁色 之大本營 其(教徒)則為資本家之走狗 社會之盜賊 近且標榜聲名 竟敢集北京 以冀行其無理之侵襲 苟不羣起而攻 早加反對 則教毒滔天 伊於胡底 同人等是以發起組織高師非基督教學生同盟 為人道而努力 為正義而奮鬥 誓掃妖氛 以淨寰宇 凡有血性 定表同情 請踴躍報名 成茲偉舉 高師非基督教同盟啓

團剿開平羊匪之詳情  
開平羊匪地方 為賊黨出沒之區 上月初七晚 三更時分 茅岡團義莊團防接到縣署公函 約定初八日上午四點鐘 會同各方團團 及游擊隊 圍剿羊匪遊匪 及天色微明 遂前往拿獲匪類 名 帶回團義莊團防 其時鐘鳴九响 有一微傷之游擊隊 跑回請救援 禮義莊人知匪死守難攻 乃派百餘人往救 俱帶槍械精銳者 各村婦女 黃備米粥担往羊匪 供陣中各兵士充飢 並飛函團團各處請救 俄而有徐氏團長 率團前往駐船角 適經團團義莊團防門前 該局長向徐請幫忙 徐許之 遂撥團軍一連 携同機關槍數架 協同團義莊團勇進入 集擊 時至下午兩點鐘 始收隊 計獲游擊隊一名 尸骸運回義興墟 而諸匪則向皆由槍林彈雨逃出 依然無恙云

老孀一產雙雛  
順德容奇有黃姓孀婦 于上月十五日 為六十大壽 其子孫曾已先期東親戚戚故舊 為稱慶 昨因時屆清明 孀婦子孫登山掃墓 是日不免勞頓 歸來之時似覺不適 竟於即夜間產雙雛 家人聞聲大駭 相顧愕然 查該孀婦肥且壯 平日絕不見有病狀 今忽脫穎而出 鄰里不無咄咄稱怪 溯該婦十八于歸 貳拾生子 三十七夫 四十娶遺孀 尋孫亦娶婦 近且得矣孫也 其子孫均業商 近年營業頗遂 家稱小康 不料該婦竟老而彌健 色性未衰 盡至紅杏出牆 瓜熟蒂落 家人丁此異事 與味索然 喜遂因而中止

竹絲雞體中之金沙  
蓬源正街優伶借宿住宅 前數日因着僕婦往西關雞欄橋竹絲雞一隻 回家烹食 詎屠宰後 竟在雞體內發見金沙大堆 約重兩餘 以治金法淘之 得淨金至三四錢之譜 一時轟傳遐邇 謂此項竹絲雞 係生產於有金沙地方 故紛紛購買屠宰 連日省城各攤販竹絲雞 多被搜羅淨盡 但尚未聞有第二雞體入發現金沙云

寓客注意  
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價五元以此此佈  
雲高化埠和市旅館主人啓  
Hotel West Ltd., 444 Carrall Street  
Simpson & Marchese Mgrs

新張廣告  
啓者本號承受原日品珍餐館茲大加改良從新裝飾選購上等廚師烹餅特別精巧菜式與別不同大宴小酌妙賣常便定期四月四號開市備賜顧本主人優禮歡迎  
館在片打街東門牌一百四十四號  
電話(詩毛) 壹五壹九 雲高華埠珍珍餐館主人啓

品香齋遷舖廣告  
廣告喬遷品香齋 該樓亦是片打街 裝飾輝煌甚幽雅 廚師烹調五味齊 美女招待演成雙 菜式從廉非價昂 光臨毋論各界客 主人感佩永不忘  
司徒文和 鄭翊修 鄭修杰 司徒文恩 鄭華迺 啓  
Ban Huenng Jai 145 Pender St. E. Vancouver, B. C.

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起  
我以農業立國而國弱英以工商立國而國強于以見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界萬國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人殫竭思慮大興商務挾其排山倒海之勢傾注全力于遠東各謀擴張其商務範圍藉展拓其經濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尙寥寥所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之後備軍者可不惜哉全人等審時度勢爰集同志先設立滙兌公司為便利僑胞之事業作建樹商務之先聲願我僑胞留意凡承委託滙返唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副厚望焉  
茲將本滙兌公司章程列左  
一 命名 本公司命名為保通滙兌公司  
二 宗旨 本公司以快捷妥當為宗旨  
三 地點 本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點  
四 責任 本公司收理滙兌買賣匯票担保到港如有中途損失照數賠償十足  
五 權利 本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出使用外盡數撥入崇義會充作慈善事業  
六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨時改良務臻妥當  
片打街門牌壹三三 信箱壹百六十 喊線詩磨八九五七  
SHON YEE ASSOCIATION P. O. Box 160 Phone Sey 8957 Vancouver, B. C.  
代理本公司承接滙兌處本會所  
十年十一月 雲高華埠崇義會保通滙兌公司總理黃宏業謹啓  
本庄專代理各埠金銀書信承辦出入口貨及代寫各埠船位 招呼回唐客商料理週到價格從廉且本庄地點適中雅潔清涼凡我僑胞幸垂鑒焉  
香港康樂道中僑安利金山庄啓

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.  
本號專辦祖國大幫茶米京菓海味 蘇杭雜貨各款顧繡檯山及拾欸竹 器磁器各種唐山菜米日用食品俱 全遠近賜顧格外歡迎  
公推統代理恩平公報 全年二元 每本壹毛 喊線 詩磨 六二五六  
司理鄭厚利 福藉啟

裕昌隆廣告  
本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 熟藥印鮮 自製各種 膏散丹丸 真材真料 悉心精研 傷風寒咳 服之即痊 染花柳病 叫苦連天 眼青絕嗣 於是實緣 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠 此症不治 日久纏綿 精盡亡命 豈可遲延 治之法 固本為先 補腦滋腎 厥疾胥竭 藥名太多 不能盡宣 奏效方信 名不虛傳 爰將數種 臚列報端 患病君子 請留意焉  
▲自製各藥列下  
花柳搜毒丸 應驗寒咳丸 滋腎明目丸 加製固精丸 滋水補腎丸 蛤蚧大補丸  
林翰元先生內外方脈  
先生儒而醫也精通脈理術紹軒岐向在祖國從名師研究醫學極有心得此次來雲懸壺濟世抱病求醫者無不著手成春誠當代之良醫也 先生自製各種丸散參用中西藥品治久咳吐血陰虛潮熱遺年爛肉花柳雜症百百愈奏效如神請諸君速購為禱  
Yee Hong Lung, 539 Carrall St. P. O. Box 342 Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.  
司理 林立 林普慶 披露

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender, Street East Vancouver, B.C.  
色餅每百件沽銀壹元七毛  
龍鳳禮餅  
各色餅食  
電話(詩磨) 一二九壹  
雲高華埠 延年堂 全啓

華人電話交通書出版特告  
蓋聞士農工商得以致富成功莫不以消息靈通為重也本軒不惜工資不計心力特將雲城島三埠與附近各處凡我僑胞所務何業所寄留之住址與城線號數編輯成書以圖利便交通也此書調查確實字備中西欲通訊問展卷即瞭然在目可免尋索之難助我 僑胞諸君交通者誠非鮮淺如蒙惠顧請速購存書無多勿失良機  
▲外埠函購請先將寄書下面索取不奉上  
每册定價五毫 (郵費在內)  
Ho Sun Hing Co. 438 Main St. Vancouver, B. C.  
雲埠圖新軒謹啟

萬源隆 MAN YUEN LUNG 17 Tung Loi Lane P. O. Box 1365 Hong Kong China  
啓者本號厚集巨資專接辦 各國出入口貨並接理外洋 各埠梓里書信滙兌如蒙委 托推誠相與辦單則揀選好 貨滙單則快捷妥當親愛僑 胞幸留意焉  
▲如有函件請照上列英文寄來無誤  
司理張培煖 司庫張炳禧 張炳禧 張世培  
新張廣告  
啓者本號厚集巨資專接辦 各國出入口貨並接理外洋 各埠梓里書信滙兌如蒙委 托推誠相與辦單則揀選好 貨滙單則快捷妥當親愛僑 胞幸留意焉

園口出賃  
南雲哥化埠之南端 斜坡處有地一段共 二十的架之廣此地 極好極合華人開墾 種植之用如意墾植 者每日下午六點鐘 後到本市二十號街 東三百二十號宅一 問自能指引到該處 踏看 本園主人謹啓

城埠達權 總社通告  
啓者本總社 之信箱號數 現改換三十 六號各埠同 人有信件付 來本社請寫 明叁拾陸號 信箱無誤此 佈  
民國拾一年 五月五日啓  
雲埠洪門實 業公司通告  
本公司集股收購實 業已交第二期銀五 千大元連第一期共 交銀壹萬元現下全 體已歸回本公司收 租權本年十月六號 爲第三期應交銀萬 四千餘元光陰易逝 轉瞬將屆仰我全人 鼎力認股已認者從 速前來以應交付未 認者請速認股一以 壯洪門大局體面對 於個人利益亦大有 所獲一舉兩得我全 人新加之意焉  
四月十三號 啓

吳自公車行  
電話詩磨八五五壹  
車站在北京樓樓下  
本公司特置新式 自由客車貨車數 輛利便僑胞往來 無論日夜有車必 應而且管車人照 料妥當包無失漏 行李之虞也  
總經理吳自公 吳自公 啓

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (暨) 濟接司公車火兩廠蘭國與亞晏詩

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOURT, B. C. QUON ON 529 Cormorant St. P.O. Box 243 Phone 1378 B. C. Victoria

▲城埠均安號 馬進 同啓  
▲雲埠均安棧 馬駿 同啓

The Canadian National Railway  
Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co. General Agent.

Table with columns for ship names (e.g., 益臣, 比斜路利士), destinations (e.g., 由城埠開往香港), and dates (e.g., 四月廿五號).

▲航務改良  
▲添設上等二號房位  
▲不往小呂宋  
▲啟者本公司現將各輪船特  
別改良從新修飾擴闊大艙  
客位添設上等二號房位航  
行快捷道經日本回香港不  
往小呂宋船員均待殷勤船  
上之人自由足以極游目聘  
懷之樂務求搭客滿意並與  
詩晏亞車路接理客務搭車  
搭船均稱利便本公司輪船  
千打里士號准於五月廿五  
號開行華僑回國請留意焉  
價 二號位銀一百零五元  
目 大號位銀六十三元 (載費在內)

信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 專治內外各症...

華英高雲 華英高雲 華英高雲 華英高雲 華英高雲 華英高雲

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B.C. 本號專造各款頂靚皮鞋...

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B.C.

華國吳 五八叁四(摩詩)總喊 兆吳 應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自

廣濟堂廣告 跌打散 跌打膏 跌打丹

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 醫生林潤德自製

跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打丸

廣濟堂廣告 跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打丸

縛骨不良無妨電照 小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒...

神效脚痛丸 脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致...

新統曹 脈方外內 養心生血丸 養心丹





### 小說

#### 盜之俠(八五) (無俚)

自是以後。我與張遂成相識。時時來往。詎知往來太密。反釀事端。是則非初意所及料也。阿就之案。一發。張祇云自行相值。未嘗言及我身。而我頗幸店中。又與張密談。遂惹起一人注意。其人非他。即阿就之從弟也。阿就為張家傭。頗得張之愛重。張肆中適缺一人為伴。阿就即以從弟往。此日前事也。從弟既在肆中聞阿就死。頗切傷感。及見我二人為新友。而密談甚歡。即起疑念。乘我二人互談之頃。時時伏而竊聽。有頃。遂將前事為彼所聞。不特知阿就之事。由我手持。並知已為行竊之人。不覺大恨。力圖報復。阿就罪固當死。不能直訴冤抑。惟有另行設法相害而已。彼既知我為盜。即於此注意。附近。有失盜者。本非我所為。彼即潛告失物之家。謂我為行竊者。是必我

### 大漢公報雜錄

中華民國十一年

下這種行為。以上兩者。皆是教育界一種不平不倖的現象。非宗教大同盟諸君呵。努力。努力。怎麼樣抵抗。我何嘗有心要挑撥宗教的惡感。況且我的朋友。和我的同事。有些是信教的。都是彼此互相尊重。更何嘗有些微的惡感。只是我如今傷心。不能因有所顧忌。更咽着不說。我對於教會教育。實在十二分看不過。而且在廣州細密調查之後。實在在十二分看不過。不知你們們怎麼樣。求你想想我罷。

### 談粹

信。(汪精衛)  
人言語思者  
山之言曰  
則小人人  
用着也。  
謂神道設教  
其耳而告  
有所戒而  
權宜之計

Volume 20, No. 13  
Twelve Six-column  
Pages  
75 Per Year  
Phone Seymour 7092

### 特載

#### 耶教毒民論(汪精衛)

有許多人不看。說與其這樣不。如教會學堂不收容不信教的學生。還較合理些。嗚呼。他如果不收容不信教的學生。怎的去製造新教徒呢。況且他的錢。多是向不信教的人身上款來的。他怎能說不收容不信教的學生呢。要了不信教的人。去強迫或引誘人信教。真是燥脾我親愛尊敬的學生呵。我如何敢對你說。說的話。只是我氣不過。只得一發的說出來。他們提倡廢牌廢娼。是不是因為人的身體自由。不可驅迫。然則他們天天驅迫你。不但驅迫你的身體。並是驅迫你的精神。又是怎麼說。宗教不好。且不信。我只問對着人口裏說信教沒要緊。等人進了門。便押門關上。迫人信教。甚麼舉動。是甚麼意思。道理是可以允許麼。教育原理容得

### 異聞

#### 映相之離奇

▲不見太公見壯士鬼影  
▲足供靈魂學家研究  
開于赤水附近樟木湖。與可與祖子孫蕃衍。於本年正月間。倡議分祭。擬將該祖遺像另行攝影。以資紀念。乃聘門嶺大觀映畫社。購備攝影機。到祠攝影。不料鏡片所見之像。不獨入面全非。且露出壯士四人。兩肥兩瘦。身衣軍服。打持駁殼。一時環觀如堵。無不驚怪。該鏡底尚存云。

### 雜俎

#### 含嗎啡之毒草發現

從來含嗎啡之植物。祇有罌粟。今據日本藥劑官右田氏之最新發現。云臺灣有野生草一種。亦含嗎啡之反應。此草屬茄科。俗名黃狗。黃水茄。帶灰色有刺。花作紫色。花瓣載黃色。葉為球狀。味熱時呈綠色。熟則變為黃色。

### 聯話

#### 余友某君換岐黃業。行道江淮間。去冬某君病。不延他醫診。每擬一方。則與其子合參。後竟以誤投葯餌卒。有人輒以聯云。(非奇疾致用奇方。跨龍有文郎。允能熟讀湯頭。別具會心。不肯葫蘆畫依樣。善醫人竟誤醫己。懸壺來異地。太息名稱國手。誰蒙慧眼。臨終石使無靈)見者咸謂其語涉諷。

日前應友人約宴會於寓垣石渠街某寓所內。記者甫入室。即見堂前懸一猿頭鼠目之像。旁有輓對一副。其文云。(本是個好好先生。靜養苦無方。怎奈他蝶醉蜂狂。春色開人眼不得。)(到如今昏昏過去。孽緣從此脫。還聞那鵲巢鳩占。落花流水任飄零。)(讀之令人奇異。後詢死者為誰。乃知為某龜奴焉。或作廁所聯云。到此方無中飽患。何人不為急公來。雅而切。為此題之絕作。

### 馬金紫

#### 總堂佈告

公啓者本總堂續建樓宇工程現已完竣謹訂於本年新歷五月二十四號為開幕之期因恐各兄弟未及週知茲特登報通告屆時仰早駕臨助慶並指示辦法為盼

### 鳴謝

▲三四月份各昆仲助香油名列  
陳祥五元 鄭尚燭二元 黃希堯二元 湯接元半 馬維德元半 鄭振秀一元 謝汝振 伍百好 唐連 陳明杰 林德厚 李其 馬大詢 曾樂 宋深 謝樂 羅金好女士 關富  
以上各一元  
余社迪 侯廣 黎杏舉 林杏舉 吳池長 胡添福 薛求 張四和 鄭其 陳其 許恒振 宋百壽 宋百壽 黃惠榮 宋盛 譚榮鏗 馬慎政 以上各五角 鍾達 余煦 翁錫 鄭景修 各二毛五

# 環球公司

## 蔡元培題

種菜待時 英雄本色 力農務本 世界良民 然則種植家執業之高尙 從可知矣 語曰雖有鐵基 不如待時 今反其語曰 雖則及時 尤 需鐵基 本主人相時而動 辦到大帮種植鐵基無物不備 價任商量 種植大家 賜教賜教



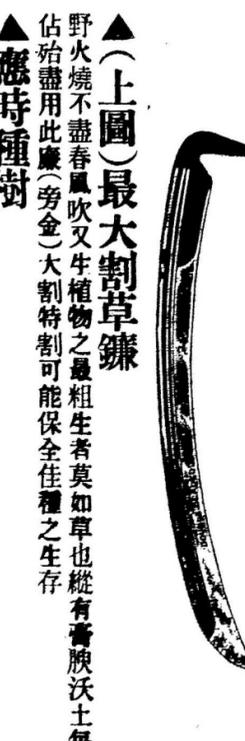
▲(右圖)卸鉅鏟整  
開阡陌靈地力為種植家必做之工夫但非徒手可能做到須用各等農具方能指揮如意



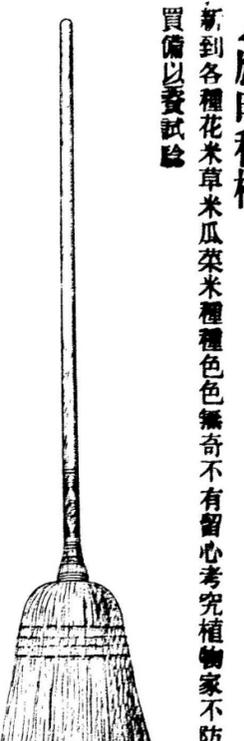
▲(上圖)馬糞釵  
馬糞一物為善田之好肥料用此釵挑撥而散布吹散間平而且快捷



▲(上圖)剪葉枝較剪  
此較剪隻手可用較剪口有兩度伸縮能剪幼枝亦能剪老枝住宅而有菓園者不可不買此剪



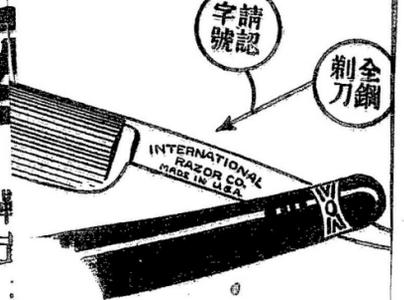
▲(上圖)最大割草鐮  
野火燒不盡春風吹又生植物之最粗生者莫如草也縱有膏腴沃土每為侵佔殆盡用此(旁金)大割特割可能保全佳種之生存



▲(右圖)掃管 特別平沽  
超等掃管(平日賣一元二角五分)今賣一元特等掃管(平日賣一元)今賣八角  
一等掃管(平日賣九角)今賣七角五分  
二等掃管(平日賣八角)今賣六角五分

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌卅三號開張  
電話一(詩毛)四九九四  
WANCOW COMPANY HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada  
雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

# 雙無下天病百柳花醫南



**散經驗異常**  
**柳搜骨丹** 每盒五圓  
**止痛丸** 每盒四圓

郵費在內

**廿餘年花柳症一掃而清**

敬啟者：本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**柳花**

此藥乃老人遺傳... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**柳花**

此藥乃老人遺傳... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**雙無下天病百柳花醫南**

本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**雙無下天病百柳花醫南**

本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**香港**

周瑞習啟事

敬啟者：本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**城埠致公總堂通告**

敬啟者：本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**金山華英書公司**

本公司專辦華英文各種書籍... 中西文件精製... 貨單印便... 函索即寄... 貴客光顧... 無任歡迎。

**中西文廚書寶鑑每部六元**

**黃軫章歐美廚書每部四元五**

**麻糖製法每部二元 十部十五元**

**金山歌集一元**

**新軍縣志一元**

**催繳股款**

本公司客歲... 經律師訂立合同... 凡股東應交股款... 請即交來... 逾期不交... 概不負責。

**協和安洋服店**

H. W. Owne, Co.  
 Phone Sey, 3729  
 504 Main Street,  
 214 Pender Street  
 Vancouver, B. C.

**義泰藥房**

G. HIGH Co.  
 500 Main Street,  
 Phone Sey, 3729  
 Vancouver, B. C.

**本公司現將所製之狗仔嘜藍印雙面中國唱碟特別減價平賣**

十寸原價一元現減沽八角九  
 十二寸原價一元六角現減沽一元五角

代售都維快車公司銀單  
 環球電報  
 香港滙兌

**遠東酒樓新張廣告**

遠隔高瞻、東化西漸、酒席映杏、樓角建鈴、客裡儂開、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趨魯、樓名得月、羅樓堪引鳳凰、况乎拾二曉妝、三千紅粉、新採凝眸、張羅得體、此間小住、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、奉主人為供嘉客之求、諸君子尚祈不我退棄、

本樓在雲高華埠片打街東二十九號  
 電話(失吹) 二壹〇九 又(失磨) 二四六九〇

**劉日初醫生自製應驗膏丹丸散**

本堂主人... 專治花柳毒症... 凡患此症者... 無論新舊... 一服即效... 永不復發... 誠濟世之良藥也。

**補身壯陽丸** 每瓶一元

**天下一萬萬萬膏** 每張良五毛

**始創花柳扶元搜毒散** 每料良五元

**白濁無憂丸** 每料良一元

**腎虛壯陽種子丸** 每兩良一元 每料良五元

**傳單快看絕大補力** 每瓶良一元

**花柳症得救** 每瓶良一元

**眼病名醫** 每瓶良一元

**Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.**

在金山大埠都維街五百〇二號